

fecha	monaguillo1	monaguillo2	Lector 1	Lector 2 y peticiones	Ministro de la Sagrada Comunión	Ministro de la Sagrada Comunión	Ministro de la Sagrada Comunion
Ene 4	Damian Matias	Diego Gonzales	Karol Jimenez	Rafael Bello	Ariel Molina	Maria Molina	Jose Angel Noguez
Ene 11	Yesica Mateo	Merly Mateo	Mercedes	Maria Garcia	Ana Lopez	Roberto Sibrian	Veronica Cruz
Ene 18	Rafael Bello	Jesus Sibrian	Raul Figueroa	Edwin Baltazar	Ariel Molina	Maria Molina	Jose Angel Noguez
Ene 25	Damian Matias	David Bello	Mateo Perez	Rafael Bello	Ana Lopez	Roberto Sibrian	Veronica Cruz

----Clases para parejas que piden a recibir el sacramento de matrimonio. Para mas información Rosalinda Flores #270-306-9459, Maria Molina #270-850-9278 o Padre Tom Buckman #270-586-4515.

---jueves Eucaristico 8Am-7pm (si alguien gusta cubrir una hora en jueves Eucaristico favor de comunicarse con Maria Molina 270-850-9278) Oración de Getsemaní 7-10:30 pm

----Clases Bautismales: El segundo Sábado de cada mes a las 10:00 am. Deben asistir los padres y padrinos. Para más información comuníquese con Yolanda Moratín, catechista, 270-598-1100. Se celebra el Bautismo el último Sábado a las 12:00 pm

----Rosario todos los Domingos a las 5pm

St Mary Catholic Church

Epifanía del Señor

Enero 4, 2026

PO Box 388 403 N. Main St., Franklin, Kentucky 42135
Oficina: 270-586-4515 Teléfono de la rectoría: 270-253-3230;
Bienvenidos a los Visitantes y Huéspedes Pastor / Párroco P.
Tom Buckman tom.buckman@pastoral.org stmaryfranklinky@gmail.com
Erin Denny - Administradora de oficina stmaryfranklinky@gmail.com
Our website is www.stmarysfranklin.cc



Saturday, January 3	5:00 PM	The Epiphany of the Lord – Intentions: For the Soul of Harold & Florence Tegge
Sunday, January 4	8:30 AM	The Epiphany of the Lord –Intentions: For the Soul of Donna Rossi
Sunday, Enero 4	6:00 PM	Epifanía del Señor- Para la gente de la parroquia
Monday, January 5	8:00 AM	Intentions: For the Repose of the Soul of Elizabeth Mueller
Tuesday, January 6	Noon	Intentions: For the Repose of the Soul of Helen Garst
Wednesday January 7	6:00 PM	Intentions: For the Repose of the Soul of Don Steigelbauer
Adoration 9:00 AM – 10:00 PM		
Thursday, January 8	8:00 AM	Intentions: For the Repose of the Soul of Marilyn Posimato
Friday, January 9	6:00 PM	Intentions: For the Repose of the Soul of Rigoberto Agustin Mario Cortes
Saturday, January 10	5:00 PM	The Baptism of the Lord – Intentions: For the Repose of the Soul of Joan Mueller
Sunday, January 10	8:30 AM	The Baptism of the Lord –Intentions: For the Repose of the Soul of Mae Sloan
Sunday, Enero 1-	6:00 PM	Bautismo del Señor- Para la gente de la parroquia

Mass Ministers: Please try to arrive at least 10 minutes prior to the start of Mass. When/if you are unable to fulfill your scheduled Mass Ministry, please find a replacement Thank You, Fr. Tom
Anyone aware of the abuse of a person under the age of eighteen is required by law to report this to the proper state authorities: local law enforcement (270) 586-7425 or the Kentucky Child Abuse Hotline (toll-free: 1-877-KYSAFE1). The Diocese of Owensboro seeks to help all who have been sexually abused and especially those abused by a person working for the Church, paid or unpaid, either past or present. To report such abuse, please call the diocesan Pastoral Assistance Coordinator (270-852-8380). The revised sexual abuse policy, which explains fully the diocese’s efforts to address sexual abuse in the Church, can be found in the back of the church on the parish bulletin board and on the diocesan web site (https://owensborodiocese.org/safe).
If you are sick, or know someone who is ill, we want to include them in our prayers. Please contact Erin in the parish office on 270-586-4515 or by email so our parish can pray for you and your caregivers. Please Remember in Your Prayers the Following Parishioners, Family and Friends: Cindy & John Janicek, Mae King, Richard Hearn, Judy Cates, Helen, Ed, and Ben Berry, Tom, Margaret, Roger, and Sherrie Berry, Gail Hall, Gail Briley, DeWayne, Susie, Kassidie, Katie, and Kennedie Kirkham, Mary, and Bill Sloan Please keep our deceased family and friends in your daily prayers: Gracie Scott, Charles Andrew Yanov, Jason W. Bracy, Mary Barnes, Conner Sheahan, Marie Watson, Debbie Head, Crystal Becker, Andrew & Michael Garrett, Angela Berry Maynard, Sarah Drake, Basil Trouten Sr., Hilda Trouten, Dorthy O'Bryan, Joseph Hagan, Susie Wyatt, Miriam Harbin, Roger Farley, Dr A.V. Wilwayco, Frank & Marie Farmer, Keith Obriskie, Helen Garst, Lois Oshefsky, John Herrmann, Sharon Henderson, Sr Maretta Murphy IHM, Ellie Mirgaux and Rose Vogt.

Buenas noticias

4 de enero de 2026

La Epifanía del Señor (A)

Isaías 60, 1–6 / Efesios 3, 2–3a, 5–6 / Mateo 2, 1–12

P. THOMAS M. SANTA, CSSR

«**Vimos su estrella al salir y hemos venido a adorarlo**» (Mateo 2, 2) describe la chispa que impulsó a los Magos a emprender su viaje. Algo inusual en el cielo, interpretado como una señal de algo maravilloso: en respuesta, cambiaron el rumbo de sus vidas y se dedicaron a un camino completamente diferente. Por maravilloso que pueda ser, una estrella especial en los cielos no es la experiencia habitual de cómo aprendemos a seguir al Señor o a discernir su voluntad. Ojalá hubiera una señal en el universo de Dios para cada uno de ustedes, que les invitara a avanzar, les aclarara lo que tienen que hacer y les marcara el camino que deben seguir. Quizá la vida sería mucho más sencilla. ¿O quizá no?

¿Sería realmente menos complicado si todo estuviera claro y fuera seguro? ¿La manifestación de la gracia y las bendiciones de Dios se limita al camino recto y estrecho, o también podemos experimentar a Dios en el caos, «entre la maleza», por así decirlo. La experiencia humana parece sugerir que la vida es más «gris» que «blanca o negra». Hay una gracia real en el camino, en cometer errores, incluso en elegir algo que es incompleto. Afortunadamente, la gracia de Dios no necesita la perfección para ser poderosa. Podemos conocer y seguir la voluntad de Dios para nosotros en los momentos ordinarios de la vida cotidiana. No necesitamos lo extraordinario ni lo dramático. ●

Mi querida familia de la Iglesia,

Contacté con un nuevo amigo que conozco desde hace un par de años. Quería desearles una Feliz Navidad. Me olvidaba invitarlos a nuestra iglesia para la misa. Mi marido Tim me había dicho antes que ambos habían sido criados católicos. Aproveché esta oportunidad para invitarles.

Mientras hablábamos, pude notar que no han asistido a misa en mucho tiempo. Había ira hacia Dios junto con mucha falta de perdón hacia otros por heridas pasadas. Inmediatamente le pregunté a Dios en mi mente cómo puedo ayudar a alguien que está tan lejos de Él. Me dijeron que simplemente escuchara. No solo para ellos, sino para él. Cuando terminaron, les dije lo que Dios me dio en ese momento para decir. Compartí algunos de los heridos del pasado en mi vida y luego dije que, una vez que REALMENTE perdoné las cosas horribles que otros me hicieron, todo el dolor se disipó. No iba a dejar que siguieran haciéndome daño y Dios tampoco. El dolor y la rabia habían desaparecido. También les conté lo que he aprendido, si no puedo perdonar, ¿cómo puedo esperar ser perdonado?

Escucharon y fueron receptivos. Les dije que siempre estoy disponible para escucharles y les deseé una Feliz Navidad.

Mateo 6:14-15. *"Si perdonas a otros sus transgresiones, tu Padre celestial te perdonará. Pero si no perdonas a los demás, tampoco perdonará tu Padre tus transgresiones."*

No incluí este versículo en mi conversación con ellos, pero ojalá lo hubiera hecho. También desearía haber incluido la simpatía y empatía que sentía por quienes me han hecho daño, en lugar de la rabia. No podría haberlo hecho sin nuestro Señor y el verdadero deseo de perdonar y dejarlo ir. ¿Quieres hacerlo aún mejor? ¡Rezad por quienes os han hecho daño!

¡Que tengáis a todos un Año Nuevo Feliz y Perdonador!

Colleen Rafferty

Muchas gracias por las tarjetas navideñas y los regalos. ¡Que Dios los bendiga en el 2026! P. Tom Buckman

As of 12/30/2025						
Budget Needs 2024-25	Weekly	\$	4,038	Budget YTD Needs	\$	104,435
Received last week		\$	2,483	Received YTD	\$	96,015
Christmas Donation		\$	4,558			4,558
Difference		\$	3,003		\$	(-3,862)
On Going Projects	Last Week	\$	51	YTD	\$	2,792
Asistencia Misa—5:00 PM Mass 12/20 80 8:30 AM 12/2175 6:00 PM Mass 12/21 135						
4 The Epiphany of the Lord 8:30 AM Mass 6:00 PM Misa	5 8:00 AM Mass	6 10:30-2PM SVDP Noon Mass	7 6:00 PM Mass 6:30 Religious Ed	8 8:00 AM Mass 9:00 AM- 10:00 PM Eucharistic Adoration 6:00 PM OCIA	9 8:00 AM Mass 6:00 PM Evangelization and Outreach Mtg.	10 10 AM Baptism Prep Class 3:30 Confessions 5:00 PM Mass

Querido Padre,

Recientemente perdí a mi esposo después de sesenta años de matrimonio. Oré por él durante sus cuatro años de enfermedad. Desde que falleció, no puedo orar. ¿Tienes algún consejo para mí?

Mi más sentido pésame por tu profunda pérdida. Cuando alguien a quien amamos fallece, una parte de nosotros también muere. A veces, el trauma es tan severo que puede incluso afectar nuestra relación con Dios.

La psiquiatra Elisabeth Kübler-Ross identificó cinco etapas del duelo. En la etapa de negación, algunas personas no pueden aceptar la realidad de la muerte. Se vuelve demasiado difícil de manejar. En la etapa de ira, algunos pueden cuestionar su fe en Dios, especialmente si sus peticiones en oración (como «Por favor, Dios, si curas a mi ser querido, yo...») no tuvieron éxito en la etapa de negociación. Las personas en la etapa de depresión se sienten abrumadas por la realidad de la pérdida y es posible que no siempre tengan ganas de conectarse con los demás, ni siquiera con Dios en la oración. Sin embargo, en la etapa de aceptación, las emociones se estabilizan y la persona llega a aceptar su nueva realidad. Nada compensa la ausencia de un ser querido, pero las personas logran sobrellevarlo y seguir adelante.

Es porque amabas tan profundamente que la pérdida se siente tan profunda. Dios te acepta completamente; Dios entiende cómo te sientes. Él quiere que estés en paz y vivas la vida plenamente. Nuestro Dios compasivo anhela ayudarte a consolarte y ofrecerte asistencia en tu proceso de sanación hasta que puedas abrazarlo de nuevo en la oración. ●



YANDRY FERNÁNDEZ PERDOMO / CATHOLIC

P. Byron Miller, CSSR

UNA PALABRA DEL PAPA LEÓN XIV

Decidamos llevar el amor [de Dios] a todas partes, sin olvidar nunca que cada uno de nuestros hermanos y hermanas es morada de Dios y que su presencia se manifiesta sobre todo en los pequeños, en los pobres y en los que sufren, que nos piden que seamos cristianos atentos y compasivos.

REGINA CAELI, ROMA, 25 DE MAYO DE 2025



YANDRY FERNÁNDEZ PERDOMO / CATHOLIC



© 2026 Liguori Publications. Imprimi Potest: P. Kevin Zubeł, CSSR, Provincial, Provincia de Denver, Redentoristas. Liguori Publications, una corporación sin fines de lucro, es un apostolado de los Redentoristas. Para obtener más información sobre los Redentoristas, visite Redemptorists.com. Ninguna parte de esta obra puede ser utilizada en ninguna forma sin el permiso previo por escrito de Liguori Publications. Los textos escriturales que aparecen en esta obra han sido tomados de The New American Bible, Edición Revisada © 2010, 1991, 1986, 1970 Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, DC. Todos los derechos reservados. Impreso en los Estados Unidos de América. Visite Liguori.org o llame al 800-325-9521.